

Deluxe Clock Radio

Page 2

Radio-Réveil de Luxe

Page 13

Radio Reloj de Lujo

Pagina 25



(on select models)
(sur certains modèles)
(en modelos selectos)

**READ BEFORE USE.
LIRE AVANT D'UTILISER.
LEA ANTES DE USAR.**





The Lightning symbol refers to "dangerous voltage."

The Exclamation symbol means there are important instructions within this manual.

WARNING: TO REDUCE THE RISK OF ELECTRICAL SHOCK, DO NOT REMOVE COVER. NO USER-SERVICEABLE PARTS INSIDE. REFER SERVICING TO QUALIFIED SERVICE PERSONNEL.

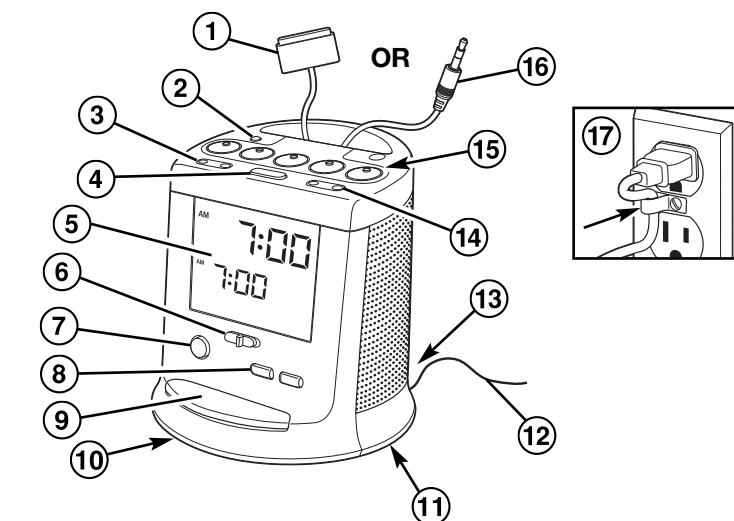
IMPORTANT SAFETY INSTRUCTIONS

1. Read these instructions.
2. Keep these instructions.
3. Heed all warnings.
4. Follow all instructions.
5. Do not use this apparatus near water.
6. Clean only with dry cloth.
7. Do not block any ventilation opening. Install in accordance with the manufacturer's instructions.
8. Do not install near any heat source such as radiators, heat registers, stoves, or other apparatus (including amplifiers) that produce heat.
9. Do not defeat the safety purpose of the polarized or grounding-type plug. A polarized plug has two blades with one blade wider than the other. A grounding-type plug has two blades and a third grounding prong. The wide blade or the third prong is provided for your safety. If the provided plug does not fit your outlet, consult an electrician for replacement of the obsolete outlet.
10. Protect the power cord from being walked on or pinched particularly at plugs, convenience receptacles, and the point where they exit from the apparatus.
11. Only use attachments/accessories specified by the manufacturer.

12. Use only with the cart, stand, tripod, bracket, or table specified by the manufacturer or sold with the apparatus. When a cart is used, use caution when moving the cart/apparatus combination to avoid injury from tip-over.
13. Unplug this apparatus during lightning storms or when unused for long periods of time.
14. Refer all servicing to qualified service personnel. Servicing is required when the apparatus has been damaged in any way, such as power-supply cord or plug is damaged, liquid has been spilled or objects have fallen into the apparatus, the apparatus has been exposed to rain or moisture, does not operate normally, or has been dropped.

SAVE THESE INSTRUCTIONS!

Parts and Features

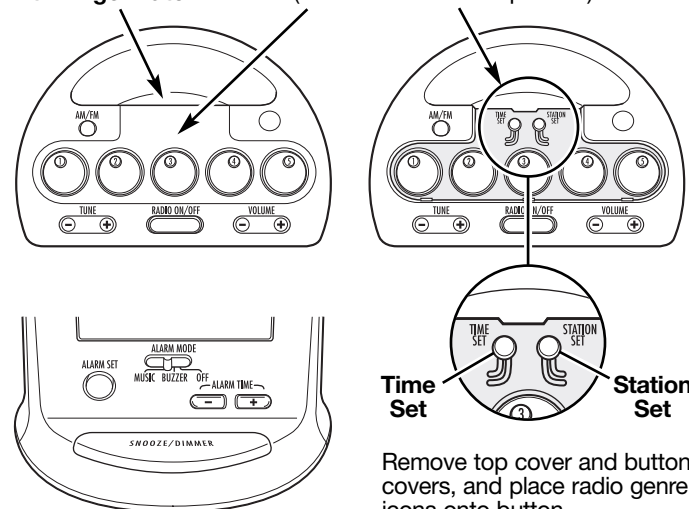


- | | |
|---|--|
| 1. iPod® Connector
(on select models) | 11. Daylight Savings Time
Switch (located on bottom
of radio) |
| 2. AM/FM Button | 12. FM Wire Antenna |
| 3. Tune +/- Button | 13. Aux-In Connector (located
on back of radio on select
models) |
| 4. Radio ON/OFF Button | 14. Volume Button |
| 5. Display | 15. 1-5 Preset Buttons |
| 6. Alarm Mode Switch | 16. Universal Connector
(on select models) |
| 7. Alarm Set Button | 17. Anti-Theft Clip |
| 8. Alarm Time +/- Buttons | |
| 9. Snooze/Dimmer Button | |
| 10. Battery Cover
(located on bottom of radio) | |

Parts and Features (cont.)

Removable Top Cover
With Finger Latch

Time Set and Station Set Buttons
(located under the top cover)



Remove top cover and button
covers, and place radio genre
icons onto button.

Radio Genre Icons



Anti-Theft Clip

The Anti-Theft Clip is used to prevent theft.

1. Plug power cord into outlet.
2. Remove existing screw from outlet faceplate.
3. Replace screw with provided Phillips head screw and secure tightly.

Setting Clock Time

1. Set Daylight Savings Time (DST) switch to proper position.
2. Remove top cover by grasping finger latch and lifting up.
3. Press and hold the Time Set button.
4. Use the Alarm Time + and – buttons to set current time.
5. Release the Time Set button.

ADJUSTING FOR DAYLIGHT SAVINGS TIME:

1. Slide the DST switch to +1 to advance the time 1 hour.
2. Slide back to OFF position to turn the clock back 1 hour.

Setting Alarm Time

1. Press and hold the Alarm Set button.*
2. Adjust the time using the Alarm Time + and – buttons.
3. Release Alarm Set button and set Alarm Mode.

SELECTING RADIO/iPod FOR ALARM:

Follow steps 1 and 2 above under “Setting Alarm Time.”

**Select Station* will appear on the display. If waking to music is desired, music choice and time preference can be set in any order. Radio preset can only be selected when slide switch is in Music position.

Setting Alarm Time (cont.)

SETTING ALARM MODE:

Slide Alarm Mode switch to desired setting: Music or Buzzer. The corresponding mode will be indicated on the LCD display.

TO SNOOZE:

Press the Snooze/Dimmer button after the alarm sounds.

TO DEACTIVATE THE ALARM:

Current alarm time and wake mode can be viewed on the display. Slide the Alarm Mode to OFF position to deactivate.

Setting the Brightness of the Display

Press the Snooze/Dimmer button during normal operation to adjust the brightness of the LCD display.

Operation

HOW TO INSTALL/REPLACE BATTERY:

Remove the plastic tab from the battery cover; then remove the battery cover on the bottom of the unit using a screwdriver.

This unit contains 2 AAA batteries as a backup power source. The battery keeps the clock and the alarm operating in the event of a power interruption.

PLAYING THE RADIO:

1. Press the Radio ON/OFF button.
2. Select AM or FM mode.
3. For manual tuning, use the Tune + and – buttons to select station.
4. For preset tuning, select preset buttons 1–5.
5. Adjust volume using the Volume + and – buttons.

Operation (cont.)

SETTING RADIO STATIONS:

Remove top cover using the finger latch.

1. Turn on radio.
2. Select AM/FM mode.
3. Tune the radio to a desired station using the Tune + and – buttons.
4. To program the selected station as a preset, press and hold the Station Set button that is located under the top cover. While holding the Station Set button, press one of the 1–4 preset buttons. The corresponding number (1–4) should appear in the display.
5. Repeat steps 1–4 for setting the other radio stations.
6. Remove clear plastic button covers and place punched-out cardboard cutouts of radio genres onto button.
7. Replace clear plastic button covers; then replace top cover onto unit.

CHARGING AN iPod: (on select models)

1. Connect an iPod to the iPod connector. The iPod will begin charging.
2. To remove the iPod from the iPod line, squeeze the sides of the connector and pull away from the iPod.

PLAYING AN iPod: (on select models)

1. Connect an iPod to the iPod connector.
2. Press the Radio ON/OFF button.
3. Press the iPod #5 preset button.
4. To use an iPod, refer to the user's guide for your iPod.

NOTE: Hamilton Beach cannot accept responsibility in the event that data recorded on an iPod is lost or damaged when using an iPod connected to this unit.

Operation (cont.)

PLAYING AN MP3 PLAYER OR OTHER PORTABLE DEVICE USING AUX-IN CONNECTOR:

If you are using an MP3 player or other portable audio device, you can play it through the unit via the Aux-in connector located on the back of the clock radio.

1. Plug one end of the connection cable (not included) into the headphone jack on your audio device.
2. Plug the other end of the connection cable into the Aux-in connector located on the back of the clock radio.
3. Press the Radio ON/OFF button to turn on radio.
4. Press the MP3/Aux #5 preset button.
5. Turn on and play the external audio device.

PLAYING AN MP3 PLAYER OR OTHER PORTABLE DEVICE USING UNIVERSAL CONNECTOR:



1. Plug the universal connector into the headphone jack on your audio device.
2. Press the Radio ON/OFF button to turn on radio.
3. Press the MP3/Aux #5 preset button.
4. Turn on and play the external audio device.

Troubleshooting

SYMPTOM	POSSIBLE PROBLEM	SOLUTION
Unit does not turn on.	AC adapter not plugged into working wall outlet or not plugged into the power supply jack, located on the back of the unit.	Plug AC adapter into working wall outlet and plug connector into supply jack on the unit.
Battery Low icon displayed.	Batteries weak or not installed properly.	Replace with new batteries and/or check to ensure + and – ends match the diagram in the battery compartment.
iPod does not play (on select models).	iPod not connected properly or software is too old.	Ensure nothing is obstructing iPod connector. Unplug and reconnect. Upgrade software on iPod. Visit www.apple.com or iTunes on your computer.
No sound from clock radio.	Volume may be set too low.	Adjust the Volume button to turn up the radio.

Troubleshooting (cont.)

SYMPTOM	POSSIBLE PROBLEM	SOLUTION
Cannot set alarm to wake up to music.	Alarm Mode switch not set to Music or radio station is not set.	Slide Alarm Mode switch to Music. Use Tune +/- buttons to set radio station when holding down Station Set button that is located under the top cover.
iPod did not charge (on select models).	iPod not connected properly.	Ensure nothing is obstructing iPod connector. Unplug and reconnect.
Noise or static.	Fluorescent lamps and other electrical appliances may cause radio interference or static.	Move unit away from the source of interference.

Care and Cleaning

Unplug clock radio and wipe with a dry cloth.

Do not leave clock radio in direct sunlight or in hot, dusty, or humid areas. Avoid placing near heating vents or heating appliances.

LIMITED WARRANTY

This warranty applies to products purchased and used in the U.S. and Canada. This is the only express warranty for this product and is in lieu of any other warranty or condition.

This product is warranted to be free from defects in material and workmanship for a period of one (1) year from the date of original purchase.

If you have a claim under this warranty please contact our **TECHNICAL SERVICES DEPARTMENT at 1-866-285-1087 or 910-693-4277**. For faster service, locate the model, type, and series numbers on your appliance.

This warranty does not cover glass, filters, wear from normal use, use not in conformity with the printed directions, or damage to the product resulting from accident, alteration, abuse, or misuse, or subjecting it to any voltage and waveform other than as specified on the rating label (for example, 120V ~ 60 Hz).

This warranty extends only to the original purchaser. Keep the original sales receipt, as proof of purchase is required to make a warranty claim or the warranty term will be based on the date of manufacture plus one (1) year.

We exclude all claims for special, incidental, and consequential damages caused by breach of express or implied warranty. All liability is limited to the amount of the purchase price. **Every implied warranty, including any statutory warranty or condition of merchantability or fitness for a particular purpose, is disclaimed except to the extent prohibited by law, in which case such warranty or condition is limited to the duration of this written warranty.** This warranty gives you specific legal rights. You may have other legal rights that vary depending on where you live. Some states or provinces do not allow limitations on implied warranties or special, incidental, or consequential damages, so the foregoing limitations may not apply to you.



Le symbole de l'éclair indique une « tension dangereuse ».

Le symbole d'exclamation dans le manuel indique le contenu d'instructions importantes.

AVERTISSEMENT : POUR ÉVITER L'ÉLECTROCUTION, NE PAS RETIRER LE COUVERCLE. AUCUNE PIÈCES À RÉPARER PAR LE CONSOMMATEUR À L'INTÉRIEUR. FAIRE RÉPARER PAR UN TECHNICIEN QUALIFIÉ.

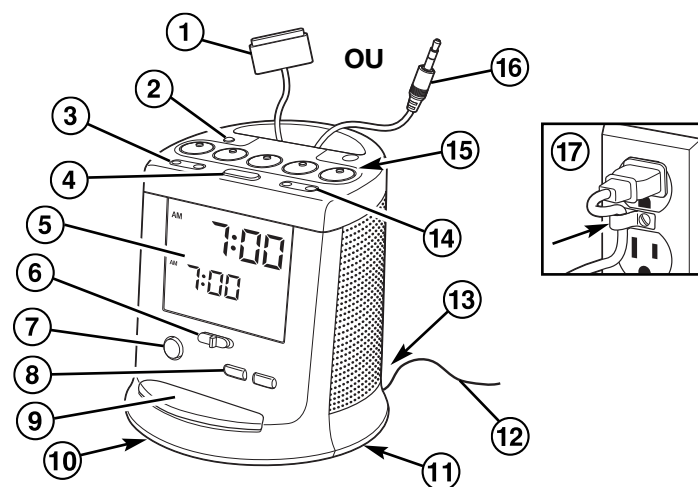
MESURES DE SÉCURITÉ IMPORTANTES

1. Lisez ces instructions.
2. Gardez ces instructions.
3. Respectez tous les avertissements.
4. Respectez toutes les instructions.
5. N'utilisez pas cet appareil à proximité de l'eau.
6. Nettoyez uniquement avec un chiffon sec.
7. Ne bloquez pas les ouvertures de ventilation. Installez conformément aux instructions du fabricant.
8. N'installez pas à proximité d'une source de chaleur telle que les radiateurs, registres de chaleur, cuisinières ou autres appareils (y compris les amplificateurs) qui produisent de la chaleur.
9. N'annulez pas l'effet de la fonction de sécurité de la fiche polarisée ou de type mise à la terre. Une fiche polarisée présente deux lames avec une lame plus large que l'autre. Une fiche de type mise à la terre présente deux lames et une broche de mise à la terre. La lame large ou la broche est fournie pour assurer votre sécurité. Si la fiche fournie ne rentre pas dans la prise, consultez un électricien pour le remplacement de la prise vétuste.
10. Protégez le cordon d'alimentation contre les piétinements et les pincements particulièrement au niveau des fiches, des prises de courant d'appoint, et du point de sortie de l'appareil.

11. Utilisez uniquement les accessoires et attachements spécifiés par le fabricant.
12. Utilisez uniquement avec le chariot, support, trépied, pied ou la table spécifié(e) par le fabricant ou vendu(e) avec l'appareil. Dans le cas de l'utilisation d'un chariot, procédez avec prudence pour déplacer l'ensemble chariot/appareil pour éviter les blessures par renversement.
13. Débranchez cet appareil pendant les orages d'éclair ou quand inutilisé pour les périodes longues de temps.
14. Confiez toutes les réparations et l'entretien à du personnel qualifié. L'entretien est nécessaire lorsque l'appareil a été endommagé, comme par exemple, en cas de dommage du cordon d'alimentation ou de la fiche, si du liquide a été renversé ou si des objets sont tombés dans l'appareil, si l'appareil a été exposé à la pluie ou à l'humidité, s'il ne fonctionne pas normalement ou s'il est tombé.

CONSERVEZ CES INSTRUCTIONS !

Pièces et caractéristiques

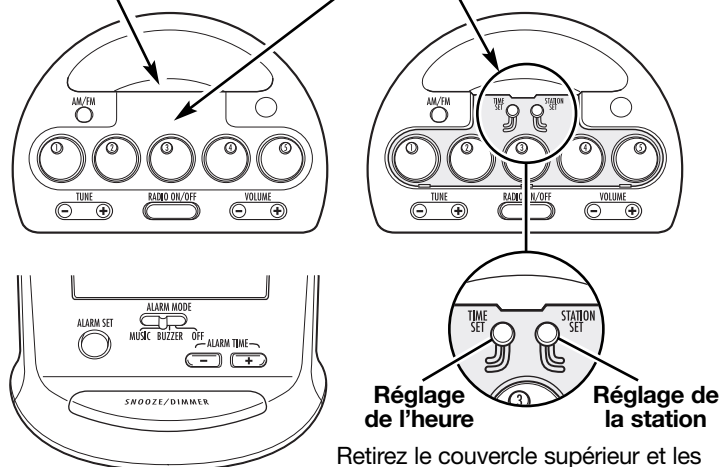


- | | |
|---|--|
| 1. Connecteur iPod®
(sur certains modèles) | 10. Couvercle de piles
(sous la radio) |
| 2. Bouton AM/FM | 11. Commutateur d'heure
d'été (sous la radio) |
| 3. Bouton de réglage +/- | 12. Antenne filaire FM |
| 4. Bouton ON/OFF (marche/
arrêt) de la radio | 13. Connecteur d'entrée
auxiliaire (au dos de la radio
sur certains modèles) |
| 5. Affichage | 14. Bouton de volume |
| 6. Interrupteur du mode
de réveil | 15. 1 à 5 boutons pré-réglés |
| 7. Bouton de réglage de
sonnerie de réveil | 16. Connecteur universel
(sur certains modèles) |
| 8. Boutons +/- de l'heure
de réveil | 17. Bride antivolt |
| 9. Bouton de rappel/
luminosité | |

Pièces et caractéristiques (suite)

Couvercle supérieur amovible à loquet

Boutons de réglage de l'heure et de réglage de la station (sous le couvercle supérieur)



Retirez le couvercle supérieur et les couvercles de bouton pour insérer des icônes de genre de station de radio sur le bouton.

Icônes de genre de station de radio



Bride antivol

La bride antivol est utilisée pour prévenir le vol.

1. Brancher la fiche dans une prise de courant.
2. Retirer la vis existante de la plaquette de prise de courant.
3. Remplacer cette vis par la vis à tête cruciforme fournie et visser fermement.

Réglage de l'heure

1. Mettez l'interrupteur de réglage d'heure d'été (DST) sur la bonne position.
2. Retirez le couvercle supérieur en saisissant le loquet et en le soulevant.
3. Appuyez sur le bouton Time Set (réglage de l'heure) et maintenez-le appuyé.
4. Utilisez les boutons Alarm Time (l'heure de réveil) + et – pour régler l'heure actuelle.
5. Relâchez le bouton Time Set (réglage de l'heure).

RÉGLAGE SUR L'HEURE D'ÉTÉ :

1. Glissez l'interrupteur DST sur +1 pour avancer le temps d'1 heure.
2. Ramenez l'interrupteur sur la position OFF (arrêt) pour retarder le temps d'1 heure.

Réglage de l'heure de réveil

1. Appuyez sur le bouton Alarm Set* (réglage de la sonnerie de réveil) et maintenez-le appuyé.
2. Réglez l'heure avec les boutons Alarm Time (l'heure de réveil) + et –.
3. Relâchez le bouton Alarm Set (réglage de la sonnerie de réveil) et réglez le Alarm Mode (mode de réveil).

SÉLECTION DE RADIO/iPod POUR LA SONNERIE DE RÉVEIL :

Suivez les étapes 1 et 2 ci-dessus sous « Réglage de l'heure de réveil ».

**Select Station* (sélectionner la station) s'affiche. Pour se réveiller en musique, le choix de la musique et la préférence d'heure peuvent être réglés dans n'importe quel ordre. Le préréglage de la radio ne peut être sélectionné que lorsque le commutateur à glissière est dans la position Music.

RÉGLAGE DU MODE DE RÉVEIL :

Glissez l'interrupteur Alarm Mode (mode de réveil) sur le réglage désiré : Music (musique) ou Buzzer (avertisseur). Le mode correspondant est indiqué sur l'écran à cristaux liquides.

POUR LE RAPPEL :

Appuyez sur le bouton Snooze/Dimmer (rappel/luminosité) après que la sonnerie de réveil retentisse.

POUR DÉSACTIVER LA SONNERIE DE RÉVEIL :

L'heure actuelle d'alarme et le mode de réveil peuvent être affichés. Glissez l'interrupteur Alarm Mode (mode de réveil) sur la position d'arrêt pour désactiver.

Réglage de la luminosité de l'affichage

Appuyez sur le bouton Snooze/Dimmer (rappel/luminosité) pendant le fonctionnement normal pour régler la luminosité de l'écran à cristaux liquides.

Opération

INSTALLATION/REPLACEMENT DES PILES :

Retirez la languette en plastique du couvercle de piles, puis retirez le couvercle de piles sur le dessous de l'appareil à l'aide d'un tournevis. Ce modèle comprend 2 piles AAA comme source d'alimentation de secours. Les piles font fonctionner le réveil et la sonnerie de réveil en cas de panne de courant.

UTILISATION DE LA RADIO :

1. Appuyez sur le bouton Radio ON/OFF (marche/arrêt de la radio).
2. Sélectionnez le mode AM ou FM.
3. Pour le réglage manuel, utilisez les boutons de réglage + et – pour sélectionner la station.
4. Pour les préréglages, sélectionnez les boutons préréglés 1 à 5.
5. Réglez le volume avec les boutons de Volume + et –.

RÉGLAGE DES STATIONS DE RADIO :

Retirez le couvercle supérieur en soulevant le loquet.

1. Allumez la radio.
2. Sélectionnez le mode AM ou FM.
3. Réglez la radio sur une station désirée à l'aide des boutons de réglage + et –.

Opération (suite)

4. Pour programmer la station sélectionnée comme un préréglage, appuyez sur le bouton Station Set (réglage de station) et maintenez-le appuyé situé sous le couvercle supérieur. Tout en maintenant appuyé le bouton Station Set, appuyez sur un des boutons préréglés 1 à 4. Le chiffre correspondant (1 à 4) doit s'afficher.
5. Répétez les étapes 1 à 4 pour régler les autres stations de radio.
6. Retirez les couvercles de bouton en plastique transparent et placez des découpes en carton des genres de radio sur le bouton.
7. Remettez en place les couvercles de bouton en plastique, puis remettez en place le couvercle supérieur sur l'appareil.

CHARGER UN iPod : (sur certains modèles)

1. Connectez un iPod au connecteur iPod. L'iPod commence à charger.
2. Pour retirer l'iPod du fil iPod, serrez les côtés du connecteur et écarterez de l'iPod.

LIRE UN iPod : (sur certains modèles)

1. Connectez un iPod au connecteur iPod.
2. Appuyez sur le bouton Radio ON/OFF (marche/arrêt de la radio).
3. Appuyez sur le bouton préréglé N° 5 de l'iPod.
4. Pour utiliser un iPod, reportez-vous au manuel utilisateur de l'iPod.

REMARQUE : Hamilton Beach ne peut pas assumer la responsabilité de perte ou dommages éventuels de données enregistrées sur un iPod lors de l'emploi d'un iPod connecté à cet appareil.

Opération (suite)

UTILISER UN LECTEUR MP3 OU UN AUTRE APPAREIL PORTATIF UTILISATION DE CONNECTEUR D'ENTRÉE AUXILIAIRE :

Si vous utilisez un lecteur MP3 ou tout autre appareil audio portatif, vous pouvez écouter vos émissions en le branchant au connecteur d'entrée auxiliaire situé à l'arrière du radio-réveil.

1. Branchez une extrémité du câble de connexion (non fourni) dans la prise de téléphone sur l'appareil audio.
2. Branchez l'autre extrémité du câble de connexion dans le connecteur d'entrée auxiliaire au dos du radio-réveil.
3. Appuyez sur le bouton Radio ON/OFF (marche/arrêt de la radio) pour mettre la radio en marche.
4. Appuyez sur le bouton préréglé N° 5 du MP3/Aux.
5. Mettez sous tension et faites fonctionner l'appareil audio externe.

UTILISER UN LECTEUR MP3 OU UN AUTRE APPAREIL PORTATIF UTILISATION DU CONNECTEUR UNIVERSEL :

1. Branchez le connecteur universel dans la prise audio de votre dispositif.
2. Appuyez sur le bouton Radio ON/OFF (marche/arrêt de la radio) pour mettre la radio en marche.
3. Appuyez sur le bouton préréglé N° 5 du MP3/Aux.
4. Mettez sous tension et faites fonctionner l'appareil audio externe.

Dépannage

SYMPTÔME	PROBLÈME POSSIBLE	SOLUTION
L'appareil ne s'active pas.	Adaptateur c.a. non branché dans la prise murale fonctionnelle ou non branché dans la prise d'alimentation, au dos de l'appareil.	Branchez l'adaptateur c.a. dans la prise murale fonctionnelle et branchez le connecteur dans la prise d'alimentation au dos.
Icône de pile faible affichée.	Les piles sont épuisées ou mal installées.	Remplacez-les par des piles neuves et/ou vérifiez que les extrémités + et – correspondent au schéma dans le compartiment de piles.
L'iPod ne fonctionne pas (sur certains modèles).	iPod mal connecté ou logiciel trop vieux.	Assurez-vous que rien n'entrave le connecteur iPod. Débranchez et reconnectez. Mettez à niveau le logiciel sur iPod. Rendez visite à www.apple.com ou iTunes sur l'ordinateur.
Pas de son du radio-réveil.	Le volume peut être réglé trop bas.	Réglez le bouton de Volume pour faire fonctionner la radio.

Dépannage (suite)

SYMPTÔME	PROBLÈME POSSIBLE	SOLUTION
Impossible de régler l'alarme pour un réveil musical.	L'interrupteur du Alarm Mode (mode de réveil) n'est pas réglé sur Music (musique) ou la station n'est pas réglée.	Glissez l'interrupteur du Alarm Mode (mode de réveil) sur Music (musique). Utilisez les boutons Tune (réglage) + et – pour régler la station tout en maintenant le bouton Set Station (réglage de la station) enfoncé situé sous le couvercle supérieur.
L'iPod ne s'est pas chargé (sur certains modèles).	iPod mal connecté.	Assurez-vous que rien n'entrave le connecteur iPod. Débranchez et reconnectez.
Bruit ou statique.	Des lumières fluorescentes et d'autres appareils électriques peuvent causer des radio-interférences ou de la statique.	Écartez l'appareil de la source d'interférence.

Entretien et nettoyage

Débranchez le radio-réveil et essuyez-le avec un chiffon sec. N'exposez pas le radio-réveil à la lumière directe du soleil et ne le laissez pas dans des zones très chaudes, poussiéreuses ou humides. Évitez de le mettre près des événements de chauffage et des appareils de chauffage.

GARANTIE LIMITÉE

Cette garantie s'applique aux produits achetés et utilisées aux É.-U. et au Canada. C'est la seule garantie expresse pour ce produit et est en lieu et place de tout autre garantie ou condition.

Ce produit est garanti contre tout défaut de matériaux et de main-d'œuvre pour une période de un (1) an à compter de la date d'achat d'origine.

Appeler **LE DEPARTMENT DES SERVICES TECHNIQUES** aux numéros **866-285-1087** ou **910-693-4277** pour toute réclamation au titre de la garantie. Repérer les numéros de modèle, de série et de type de l'appareil pour obtenir un service plus rapide.

Cette garantie ne couvre pas le verre, les filtres, l'usure normale, l'utilisation non conforme aux directives imprimées, ou aux dommages du produit résultant d'un accident, d'une modification et d'une utilisation abusive ou incorrecte, ou si l'appareil est soumis à toute tension ou forme d'onde différente des caractéristiques nominales précisées sur l'étiquette (par ex. : 120 V ~ 60 Hz). Cette garantie s'applique seulement au premier acheteur. La présentation du reçu de vente d'origine comme preuve d'achat est nécessaire pour faire une réclamation au titre de cette garantie ou la garantie de un (1) an suivant la date de fabrication.

Nous excluons toutes les réclamations au titre de cette garantie pour les dommages spéciaux, consécutifs et indirects causés par la violation de la garantie expresse ou implicite. Toute responsabilité est limitée au prix d'achat. **Chaque garantie implicite, y compris toute garantie ou condition de qualité marchande ou d'adéquation à un usage particulier, est exonérée, sauf dans la mesure interdite par la loi, auquel cas la garantie ou condition est limitée à la durée de cette garantie écrite.** Cette garantie vous confère des droits juridiques spécifiques. Vous pouvez avoir d'autres droits qui varient selon l'endroit où vous habitez. Certaines provinces ne permettent pas les limitations sur les garanties implicites ou les dommages spéciaux, consécutifs ou indirects de telle sorte que les limitations ci-dessus ne s'appliquent peut-être pas à votre cas.



El símbolo del Rayo significa "voltaje peligroso".

El símbolo de Exclamación significa que este manual contiene instrucciones importantes.

ADVERTENCIA: PARA REDUCIR EL RIESGO DE DESCARGA ELÉCTRICA, NO quite la tapa. NO CONTIENE NINGUNA PIEZA QUE PUEDA SER REPARADAS POR EL USUARIO. EL SERVICIO DE MANTENIMIENTO DEBE CONFIARSE A PERSONAL CALIFICADO.

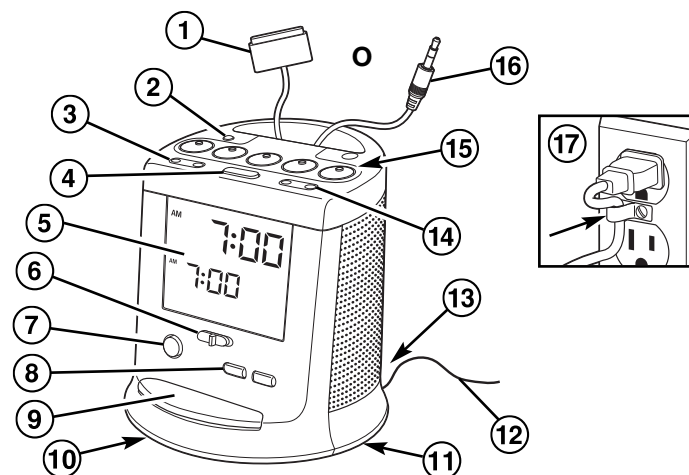
INSTRUCCIONES DE SEGURIDAD IMPORTANTES

1. Lea estas instrucciones.
2. Conserve estas instrucciones.
3. Verifique que su voltaje corresponda con el de su aparato.
4. Haga caso a todas las advertencias.
5. Siga todas las instrucciones.
6. No utilice este aparato cerca de agua.
7. Límpielo sólo con un paño seco.
8. No bloquee las aberturas de ventilación. Instale de acuerdo con las instrucciones del fabricante.
9. No lo instale cerca de ninguna fuente de calor, como radiadores, rejillas de calefacción, estufas u otros aparatos (incluyendo amplificadores) que generen calor.
10. No modifique el objetivo de seguridad del enchufe polarizado o del tipo con conexión a tierra. Un enchufe polarizado tiene dos clavijas, una más ancha que la otra. Un enchufe del tipo con conexión a tierra cuenta con dos clavijas y una tercera clavija con conexión a tierra. La clavija más ancha o la tercera clavija se incluye para su seguridad. Si el enchufe provisto no calza en su tomacorriente, consulte a un electricista para reemplazar el tomacorriente antiguo.

11. Evite que se camine sobre el cable de energía o que sufra pellizcos, especialmente en los enchufes, tomacorrientes y en el punto en donde salen del aparato.
12. Utilice sólo accesorios especificados por el fabricante.
13. Utilícelo sólo con el carrito, soporte, trípode, plataforma o mesa especificados por el fabricante o vendidos con el aparato. Cuando se utiliza un carrito, tenga cuidado al mover el conjunto de carrito/aparato para evitar lesiones si se produce un vuelco.
14. Desenchufe este aparato durante tormentas eléctricas o cuando no lo utilice por períodos prolongados.
15. Solicite todas las reparaciones a personal de servicio calificado. Se requiere servicio técnico cuando el aparato ha sido dañado de alguna manera, como daños al cable de energía o al enchufe, si se ha derramado líquido o han caído objetos sobre el aparato, éste ha sido expuesto a la lluvia o a la humedad, si no funciona normalmente, o ha sufrido una caída.

¡CONSERVE LAS PRESENTES INSTRUCCIONES!

Piezas y Funciones

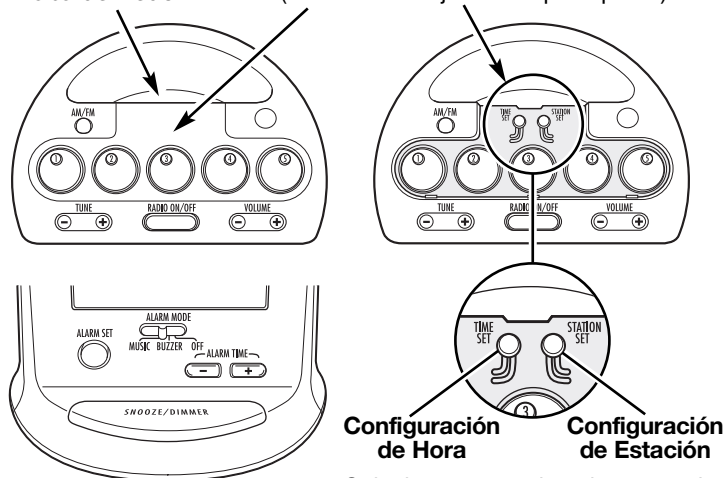


- | | |
|--|---|
| 1. Conector de iPod®
(en modelos selectos) | 10. Tapa de la Batería (ubicado en la parte inferior de la radio) |
| 2. Botón AM/FM | 11. Interruptor de Hora de Verano (ubicado en la parte inferior de la radio) |
| 3. Botón de Sintonización +/- | 12. Antena de FM |
| 4. Botón ON/OFF (encendido/apagado) de la Radio | 13. Conector Aux-In (ubicado en la parte trasera de la radio en modelos selectos) |
| 5. Pantalla | 14. Botón de Volumen |
| 6. Interruptor del Modo Alarma | 15. Botones 1-5 de Preconfiguración |
| 7. Botón de Configuración de Alarma | 16. Conector Universal (en modelos selectos) |
| 8. Botones +/- de la Hora de Alarma | 17. Gancho Antirrobo |
| 9. Botón de Repetición de la Alarma/Regulador de Luz | |

Piezas y Funciones (cont.)

**Tapa Superior
Desmontable con
Traba de Dedo**

**Botones de Configuración de Hora
y Configuración de Estación**
(ubicados debajo de la tapa superior)



Quite la tapa superior y las tapas de los botones para insertar los iconos de géneros de radio en los botones.

Iconos de Géneros de Radio



Gancho Antirrobo

El Gancho Antirrobo se utiliza para prevenir robos.

1. Enchufe el cable de energía en el tomacorriente.
2. Quite el tornillo existente de la placa frontal del tomacorriente.
3. Reemplace con el tornillo de estrella provisto y ajuste bien.

Configuración del Reloj

1. Coloque el interruptor de hora de verano (DTS) en la posición adecuada.
2. Quite la tapa superior tomando la traba de dedo y levantándola hacia arriba.
3. Presione y sostenga el botón Time Set (configuración de hora).
4. Utilice los botones Alarm Time (hora de alarma) + y - para configurar la hora actual.
5. Libere el botón Time Set (configuración de hora).

AJUSTE PARA LA HORA DE VERANO:

1. Deslice el interruptor DTS a +1 para avanzar el reloj en 1 hora.
2. Deslice a la posición OFF (apagado) para retrasar el reloj en 1 hora.

Configuración de Hora de la Alarma

1. Presione y sostenga el botón Alarm Set* (configuración de la alarma).
2. Ajuste la hora utilizando los botones Alarm Time (hora de alarma) + y -.
3. Libere el botón Alarm Set (configuración de la alarma) y configure el Alarm Mode (modo alarma).

SELECCIÓN DE LA RADIO/iPod PARA LA ALARMA:

Siga los pasos 1 y 2 anteriores bajo "Configuración de Hora de la Alarma".

**Select Station* (seleccionar estación) aparecerá en la pantalla. Si desea despertarse con música, la opción de música y preferencia de hora pueden configurarse en cualquier orden. La preconfiguración de la radio sólo puede seleccionarse cuando el interruptor deslizable se encuentra en la posición Music (música).

CONFIGURACIÓN DEL MODO ALARMA:

Deslice el interruptor de Alarm Mode (modo alarma) a la configuración deseada: Music (música) o Buzzer (alarma). El modo correspondiente aparecerá en la pantalla LCD.

PARA REPETICIÓN DE LA ALARMA:

Presione el botón Snooze/Dimmer (repetición de la alarma/regulador de luz) después de que suene la alarma.

PARA DESACTIVAR LA ALARMA:

La hora de la alarma actual y el modo para despertarse pueden verse en la pantalla. Deslice el Alarm Mode (modo alarma) a la posición OFF (apagado) para desactivar.

Configuración del Brillo de la Pantalla

Presione el botón Snooze/Dimmer (repetición de la alarma/regulador de luz) durante el funcionamiento normal para ajustar el brillo de la pantalla LCD.

Operación

CÓMO INSTALAR/CAMBIAR LAS BATERÍAS:

Quite la lengüeta plástica de la tapa de las baterías, luego quite la tapa de las baterías ubicada en la parte inferior de la unidad utilizando un destornillador.

Esta unidad contiene 2 baterías AAA como una fuente de energía de reserva. Las baterías mantienen el reloj y la alarma en funcionamiento en caso de una interrupción de energía.

USO DE LA RADIO:

1. Presione el botón Radio ON/OFF (encendido/apagado de la radio).
2. Seleccione el modo AM o FM.
3. Para una sintonización manual, utilice los botones Tune (sintonización) + y - para seleccionar una estación de radio.
4. Para una sintonización predeterminada, seleccione los botones 1-5 de preconfiguración.
5. Ajuste el volumen utilizando los botones de Volumen + y -.

CONFIGURACIÓN DE LAS ESTACIONES DE RADIO:

Quite la tapa superior utilizando la traba de dedo.

1. Encienda la radio.
2. Seleccione el modo AM/FM.
3. Sintonice la radio en la estación deseada utilizando los botones Tune (sintonización) + y -.

Operación (cont.)

4. Para programar la estación seleccionada como una preconfiguración, presione y sostenga el botón Station Set (configuración de estación) que se encuentra ubicado debajo de la tapa superior. Mientras sostiene el botón Station Set (configuración de estación), presione uno de los botones 1–4 de preconfiguración. El número correspondiente (1–4) debe aparecer en la pantalla.
5. Repita los pasos 1–4 para configurar las otras estaciones de radio.
6. Quite las tapas transparentes de los botones plásticos y coloque los recortes de cartulina troquelados de los géneros de radio en los botones.
7. Vuelva a colocar las tapas transparentes de los botones plásticos; luego vuelva a colocar la tapa superior en la unidad.

CARGA DEL iPod: (en modelos selectos)

1. Conecte el iPod al conector de iPod. El iPod comenzará a cargarse.
2. Para quitar el iPod de la línea del iPod, presione los lados del conector y quítelo del iPod.

UTILIZACIÓN DEL iPod: (en modelos selectos)

1. Conecte el iPod al conector de iPod.
2. Presione el botón Radio ON/OFF (encendido/apagado de la radio).
3. Presione el botón de preconfiguración de iPod #5.
4. Para utilizar el iPod, consulte la guía de usuario de su iPod.

NOTA: Hamilton Beach no se hace responsable si la información grabada en el iPod se pierde o daña cuando utiliza un iPod conectado a esta unidad.

Operación (cont.)

UTILIZACIÓN DE UN REPRODUCTOR MP3 U OTRO DISPOSITIVO PORTÁTIL USANDO DEL CONECTOR AUX-IN:

Si va a utilizar un reproductor MP3 u otro dispositivo de audio portátil, usted puede reproducirlo a través de la unidad mediante el conector Aux-in ubicado en la parte superior de la radio reloj.

1. Enchufe un extremo del cable de conexión (no incluido) en el enchufe del auricular de su dispositivo de audio.
2. Enchufe el otro extremo del cable de conexión en el conector Aux-in ubicado en la parte trasera de la radio reloj.
3. Presione el botón Radio ON/OFF (encendido/apagado de la radio) para encenderla.
4. Presione el botón de preconfiguración de MP3/Aux #5.
5. Encienda y reproduzca el dispositivo de audio externo.

UTILIZACIÓN DE UN REPRODUCTOR MP3 U OTRO DISPOSITIVO PORTÁTIL USANDO EL CONECTOR UNIVERSAL:

1. Coloque el conector universal en el enchufe de los auriculares de su dispositivo de audio.
2. Presione el botón Radio ON/OFF (encendido/apagado de la radio) para encenderla.
3. Presione el botón de preconfiguración de MP3/Aux #5.
4. Encienda y reproduzca el dispositivo de audio externo.

Detección de Problemas

SÍNTOMA	PROBLEMA POSIBLE	SOLUCIÓN
La unidad no se enciende.	El adaptador AC no está enchufado en un tomacorriente que funcione o no se encuentra enchufado en la boca de suministro de energía, ubicada en la parte trasera de la unidad.	Enchufe el adaptador AC en un tomacorriente que funcione y enchufe el conector a la boca de suministro de la unidad.
Puede verse el ícono de batería baja.	Las baterías están bajas o no se encuentran bien instaladas.	Reemplácelas con baterías nuevas y/o verifique que los extremos + y – concuerden con el diagrama del compartimento de la batería.
No funciona el iPod (en modelos selectos).	El iPod no está bien conectado o el software es muy antiguo.	Verifique que no haya nada obstruyendo el conector del iPod. Desenchufe y vuelva a conectar. Actualice el software del iPod. Visite www.apple.com o iTunes en su computadora.
La radio reloj no emite sonidos.	La configuración de volumen puede estar muy baja.	Ajuste el botón de Volumen para subir la radio.

Detección de Problemas (cont.)

SÍNTOMA	PROBLEMA POSIBLE	SOLUCIÓN
No puede configurarse la alarma para despertarse con música.	El interruptor del Alarm Mode (modo alarma) no se encuentra configurado en Music (música) o la estación de radio no se ha configurado.	Deslice el interruptor de Alarm Mode (modo alarma) en Music (música). Utilice los botones Tune (sintonización) +/- para configurar la estación de radio mientras presiona el botón Station Set (configuración de Estación) ubicado debajo de la tapa superior.
El iPod no carga (en modelos selectos).	El iPod no está bien conectado.	Verifique que no haya nada obstruyendo el conector del iPod. Desenchufe y vuelva a conectar.
Ruido o estática.	Las lámparas fluorescentes u otros aparatos eléctricos pueden provocar interferencia de radio o estática.	Aleje la unidad de la fuente de interferencia.

Cuidado y Limpieza

Desenchufe la radio reloj y límpiela con un paño seco. No deje la radio reloj al rayo del sol directo o en áreas de temperaturas elevadas, polvorientas o húmedas. No la coloque cerca de salidas de calefacción o aparatos de calefacción.

GARANTÍA LIMITADA

Esta garantía aplica a productos comprados y se utiliza en EE.UU. y Canadá. Esta es la única garantía expresa para este producto y está en lugar de cualquier otra garantía o condición. Se garantiza que este producto está libre de defectos en material y mano de obra por un periodo de un (1) año a partir de la fecha de la compra original.

Si tiene alguna reclamación sobre esta garantía por favor contacte a nuestro **DEPARTAMENTO DE SERVICIOS TÉCNICOS al 866-285-1087 o 910-693-4277**. Para un servicio más rápido, localice el modelo, tipo y número de serie de su aparato.

Esta garantía no cubre el vidrio, filtros, desgaste por uso normal, un uso que no sea de acuerdo con las direcciones impresas, o daño al producto resultante de un accidente, alteración, abuso o un mal uso, o se somete a cualquier voltaje o forma de onda diferente a la especificada en la etiqueta de clasificación (ej., 120V ~ 60 Hz). Esta garantía se extiende sólo al comprador original. Guarde el recibo original de venta, ya que se requiere una prueba de compra para hacer una reclamación de garantía o el periodo de garantía se basará en la fecha de fabricación mas de un (1) año.

Excluiremos todas las reclamaciones por daños especiales, incidentales o consecuentes causados por una ruptura de la garantía expresa o implícita. Toda responsabilidad se limita a la cantidad del precio de compra. **Cada garantía implícita, incluyendo cualquier garantía estatutaria o condición de mercantilidad o ajuste para un propósito en particular, es renunciada excepto hasta la extensión prohibida por la ley, en cuyo caso tal garantía o condición se limita a la duración de esta garantía por escrito.** Esta garantía le da derechos legales específicos. Puede usted tener otros derechos legales que varían dependiendo de donde vive. Algunos estados o provincias no permiten limitaciones en garantías implícitas o daños especiales, incidentales o consecuentes, así que las limitaciones anteriores pueden no aplicar a usted.